



Technika III

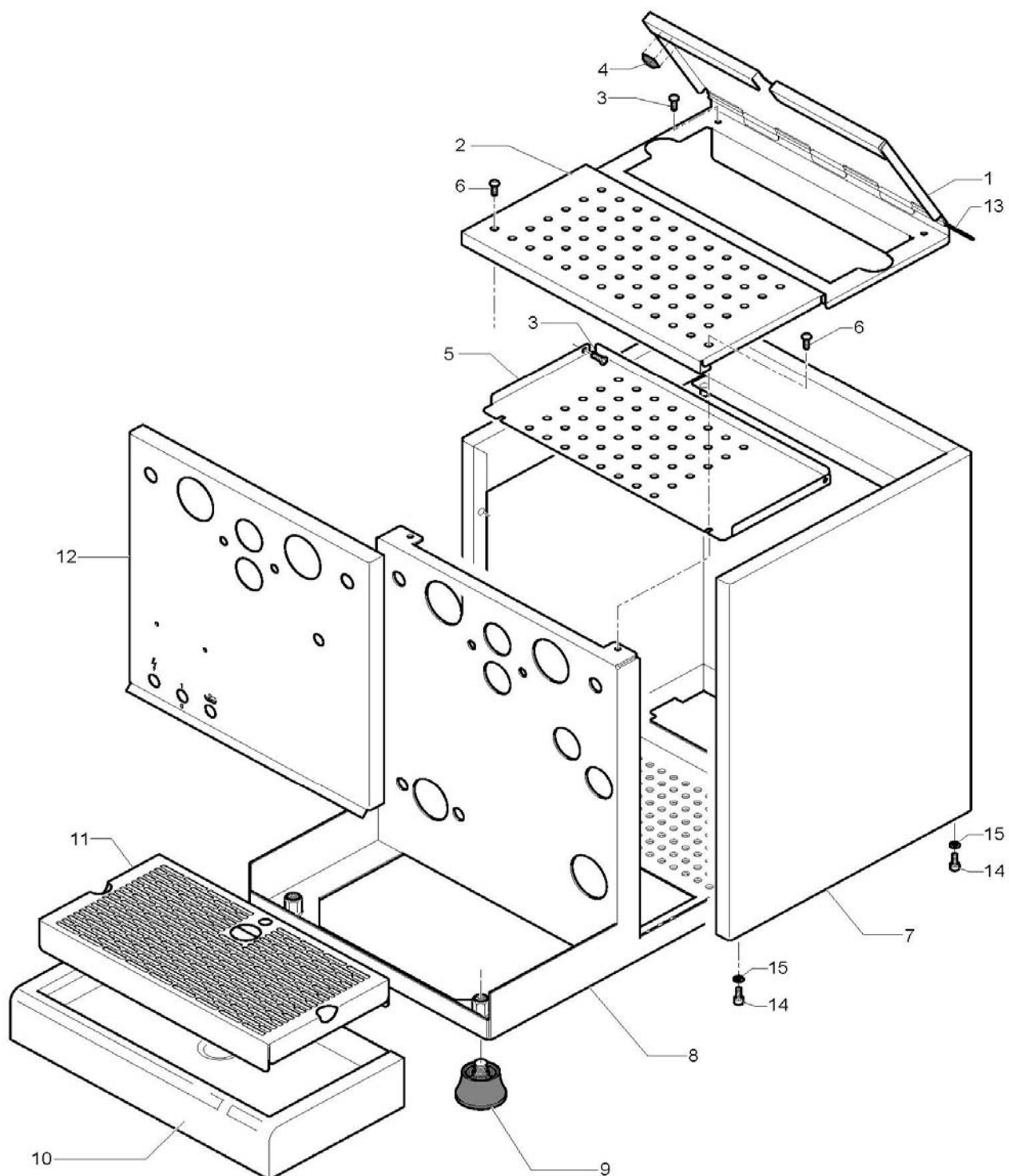


Technische Unterlagen / Technical Documentation

Technika III

Gehäuse und andere Bauteile
Body and components

Stand Mai 2006 / Änderungen vorbehalten
Status May 2006 / Subject to alterations

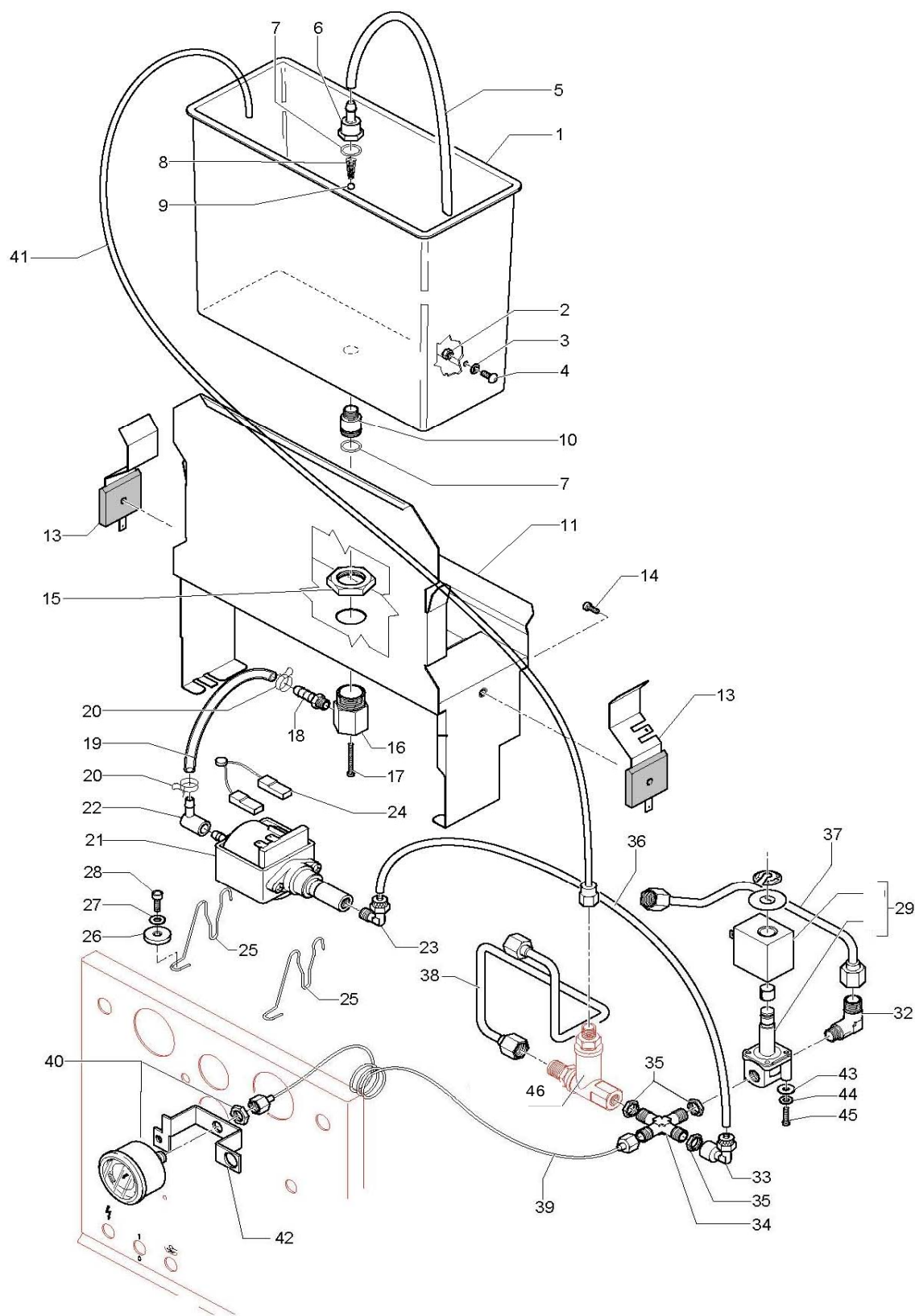


Technika III

Gehäuse und andere Bauteile
Body and components

Stand Mai 2006 / Änderungen vorbehalten
Status May 2006 / Subject to alterations

Pos.	Artikel-Nr.	Artikel-Bezeichnung	Article-Description
01	B5093014LW	Wassertankdeckel Edelst. satiniert	Water tank cap stainl. steel satined
01	B5073017LW	Wassertankdeckel Edelst. poliert	Water tank cap stainl. steel polished
02	B5096323LW	Tassenablageblech TIII Edelst. satiniert	Cup-heater grid TIII stainl. steel satined
02	B5076324LW	Tassenablageblech TIII Edelst. poliert	Cup-heater grid TIII stainl. steel polished
03	B7819901	Schraube TCEI M 4 x 12	Screw TCEI M 4 x 12
04	B7474217	Fuß für Tassenablageblech	Foot cup-heater grid
05	B5056330LW	Tassenablageblech TIII unten	Cup heater TIII
06	B7819911	Schraube M 4 x 25 Edelstahl	Screw M 4 x 25 stainless steel
07	B5344026	Gehäuse TIII Edelstahl satiniert	Body TIII stainl. steel satined
07	B5344025	Gehäuse TIII Edelstahl poliert	Body TIII stainl. steel polished
08	B5340003.01LL	Chassis schwarz	Chassis black
09	B7474216	Fuß	Fuß
10	B5340504ST	Wasserauffangschale TIII Edelst. satiniert	Drip tray TIII stainl. steel satined
10	B5340503DL	Wasserauffangschale TIII Edelst. poliert	Drip tray TIII stainl. steel polished
11	B5094576LW	Gitter Wasserauffangschale Edelst. sat.	Drip tray grid stainl. steel polished
11	B5074613LW	Gitter Wasserauffangschale Edelst. pol.	Drip tray grid stainl. steel polished
12	B5094485.01SG	Vorderpanel TIII Edelstahl satiniert	Group frontal TIII stainl. steel satined
12	B5074436.01SG	Vorderpanel TIII Edelstahl poliert	Group frontal TIII stainl. steel polished
13	B5264014	Verbindungsstift Edelst. D. 2 x 270	Joiner pin stainless steel D. 2 x 270
14	B7816002	Schraube TCEI M 4 x 12	Screw TCEI M 4 x 12
15	B7813801	Zahn-Rosette D4	Rosette D4

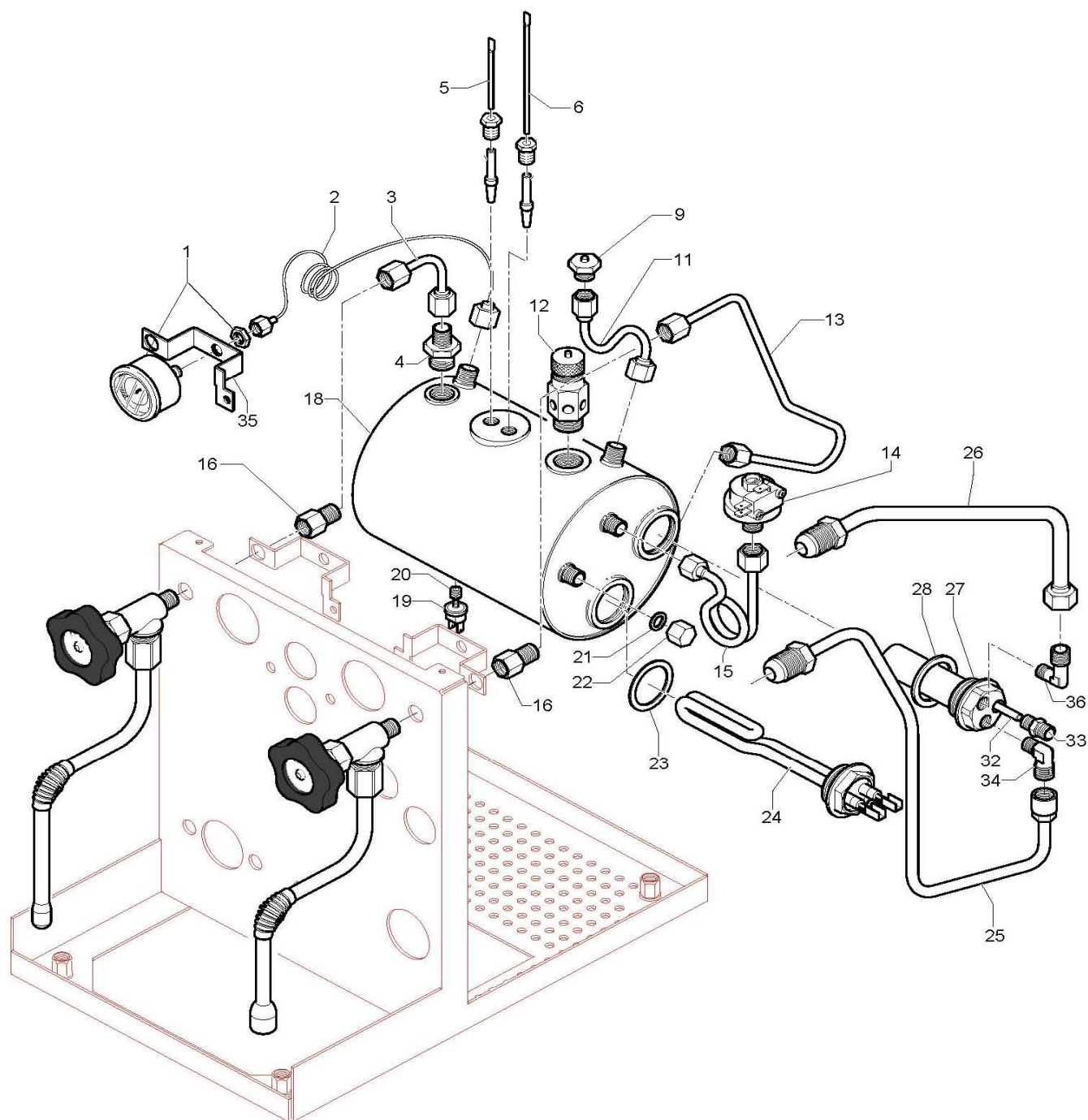


Pos.	Artikel-Nr.	Artikel-Bezeichnung	Article-Description
01	B5374505	Wassertank	Water tank
02	B7812601	Mutter M 4 Edelstahl	Nut M 4 stainless steel
03	B7374004	Unterlegscheibe D4 Nylon	Washer D4 Nylon
04	B7819908	Schraube TTEI M4 x 8	Screw TTEI M4x8
05	B5194540	Silikonschlauch 8 x 5 L=300	Silicone hose 8 x 5 L=300
06	B5224409	Wassertankadapter Messing D7,5	Water tank adaptor D7,5
07	B7496076	Dichtung OR 112 EPDM 70SH	OR gasket 112 EPDM 70SH
08	B5471521	Feder AISI 302 für Wassertankadapter	Coupling spring
09	B5471509	Kugel 7/32" AISI 304	Ball 7/32" AISI 304
10	B5224611	Dichtungshalterung D14.5 x 22 Messing	Gasket-holder D14.5 x 22 brass
11	B5963009.01	Wassertankhalterung	Water tank support
13	B5471353	Wassertankhalterungsbügel komplett	Tank brackets assym.
14	B7809806	Schraube TC M 3,5 x 8	Screw TC M 3,5 x 8
15	B5221830	Mutter M20 H5 Messing	Nut M20 H5 brass
16	B5225228	Fitting Wassertank M20 H28.5 Messing	Fitting M20 H28.5 brass
17	B7826206	Schraube TCI M3 x 30 UNI 6107 Messing	Screw TCI M3 x 30 UNI 6107 br.
18	B5225246	Fitting 1/8"G ES.10 H33 Messing	Fitting 1/8" g conic es.10 H33 br.
19	B5194529	Silikonschlauch D6 x 9 L=150mm	Silicone hose D6 x 9 L=150mm
20	B7611512	Muffe	Clamp
21	C199900280	Vibrationspumpe EX5	Vibration pump EX5
22	B7303006	Verbindungsstück Silikonschlauch	Fitting Water tank adaptor
23	B7304523	L-Fitting Teflonschlauch 1/8" x 6/4"	Union elbow 1/8" x 6/4"
24	C199900969	Thermostat Pumpe	Thermic safety device 100°C
25	B5471534	Pumpenhalterungsfeder AISI 302	Pump support spring AISI 302
26	B5493023	Dichtungsring EPT 70SH	Tap gasket EPT 70SH
27	B7805009	Unterlegscheibe D5 x 11 x 1	Plain washer D5 x 11 x 1
28	B7806002	Schraube TCEI M4 X 12 Uni 5931 8.8 zn	Screw TCEI M4 x 12Uni 5931 8.8 zn
29	C199900275	Magnetventil	Solenoid valve 220/230v
32	B5301504	L-Fitting 1/8"G x M12 Messing	Union elbow 1/8" g x M12 brass
33	B7303010	L-Fitting 1/8"x 6/4"	Union elbow 1/8"x 6/4"
34	B7304001	Kreuz-Fitting 1/8"G MMMM	Union 1/8" G MMMM
35	B5221844	Mutter 1/8"G H3	Nut 1/8"G H3
36	B5194519	Schlauch PTFE D6x1 L=180	Hose PTFE D6 x 1 l=180
37	B5162237LL	Zulaufrohr für den Kessel	Boiler loading tube
38	B5162236LL	Rohr für Wärmetauscherbefüllung	Heat exchanger tube
39	B7400902	Kapillarrohr für Pumpenmanometer	Pump pressure gauge capillary
40	B7432519	Pumpenmanometer D42 16 bar	Pump pressure gauge D42 16 bar
41	B5194542LL	Silikonschlauch Expansionsv. L=410mm	Surpression valve hose L = 410mm
42	B5037820LW	Halterung für Manometer	Manometer support
43	B7809804	Flach-Rosette D4 FEZN	Rosette D4 FEZN
44	B5493023	Dichtung EPT 70SH	Gasket EPT 70SH
45	B7826203	Schraube TCI M3 x 14 Uni 6107	Screw TCI M 3 x 14 Uni 6107
46	B5965059	Expansions-u. Rückschlagventil	Expansion/non return valve assy.

Technika III

Kessel und Anbauteile
Boiler and components

Stand Mai 2006 / Änderungen vorbehalten
Status May 2006 / Subject to alterations



Technika III

Kessel und Anbauteile
Boiler and components

Stand Mai 2006 / Änderungen vorbehalten

Status May 2006 / Subject to alterations

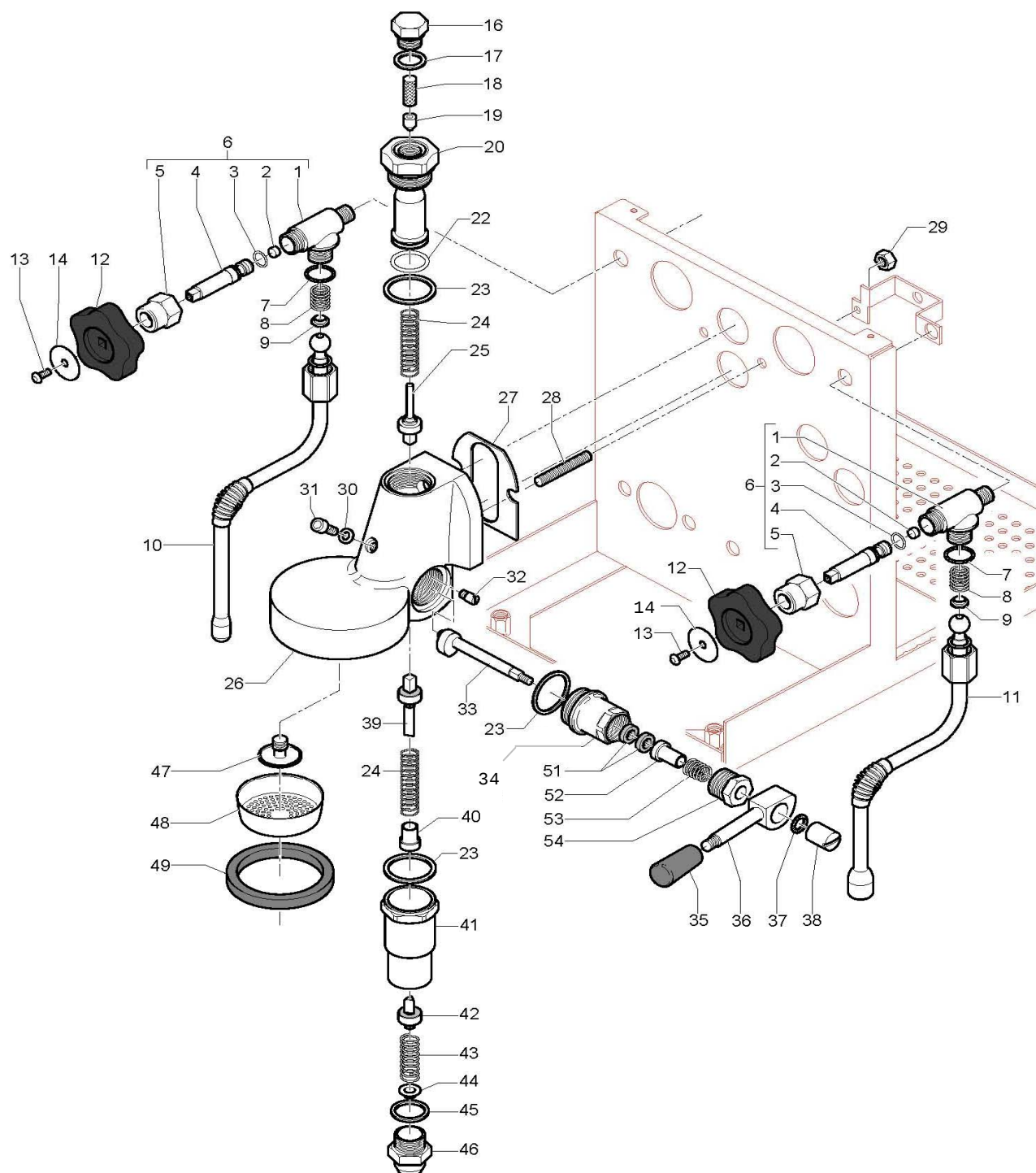
Pos.	Artikel-Nr.	Artikel-Bezeichnung	Article-Description
01	B7432518	Kesselmanometer TIII D42 3bar	Boiler pressure gauge TII D42 3bar
02	B7400903	Kapillarrohr für Kesselmanometer	Boiler pressure gauge capillary
03	B5162234LL	Dampfrohr Kupfer	Steam tap hose
04	B5302005	Red.stück 3/8"G x M13 ES.22 H30 Mess.	Straight fitting 3/8"
05	B5265819	Füllstandskontrollsonde Max.Niv.	Level probe D3 x 80 x 6.3
06	B5265812	Füllstandskontrollsonde Mind. Niv.	Minimum level probe D3 x 110 x 4.8
09	C219900560	Vakuumventil	Vacuum valve
11	B5162239.01LL	Antivakuventil-Rohr	Vacuum valve tube
12	B7452510	Sicherheitsventil 1.65 bar	Safety valve 1.65 bar
13	B5162233LL	Heißwasserrohr	Water tap hose
14	C199900294	Pressostat XP/100 1/4"G 1.2 BAR	Pressostat xp/100 1/4" G 1.2 bar
15	B5162235LL	Kupferrohr für Pressostat	Pressostat hose
16	B5302064	Fitting Heißwasserrohr F/M M13 x 1	Fitting F/M M13 x 1
18	B5320501BL	Kessel hochglanzpoliert	Assembly boiler polished
19	B7434009	Thermostat 16A 135°C	Thermostat 16a 135°C
20	B5227007	Nippel M8 x 6 Loch M4 Messing	Dowel M8 x 6 hole M4 brass
21	B5492008	Dichtungsring Blindstopfen D10.5 x 2	Gasket D10.5 x 2
22	B5221813	Blindstopfen M12 x 1 OT	Plug M12x1 brass
23	B5492025	Dichtung Heizung D42x32x2 PTFE	Gasket D42x32x2 PTFE
24	B5722240	Heizung Incoloy 1350W 220/230V	Heating element 1350w 220/230V
25	B5163204LL	Ablaufrohr Gruppe	Bottom heating hose
26	B5164067LL	Einlaufrohr Gruppe	Upper heating hose
27	B5329012BL	Wärmeaustauscherkörper 3 Loch	Exchanger 3 holes
28	B5495003	Dichtung für Wärmetauscher D32 x 3	Gasket D32 x 3 brass
32	B5192301	Injektionsrohr Teflon D6 L=130mm PTFE	Suction hose D6 L=130mm PTFE
33	B5302006	Nippel 1/8"G x M12 Messing	Straight fitting 1/8" G x M12 brass
34	B5301520	L-Fitting MM 1/8"G	Union elbow mm 1/8" G
35	B5037821LW	Halterung Manometer	Manometer support
36	B5301521	L-FittingM/M 1/8" x 3/8"	L-FittingM/M 1/8" x 3/8"

Technika III

Brühgruppe und Dampf/Heißwasserarmaturen
Brewing group with steam / hot water brace

Stand Mai 2006 / Änderungen vorbehalten

Status May 2006 / Subject to alterations



Technika III

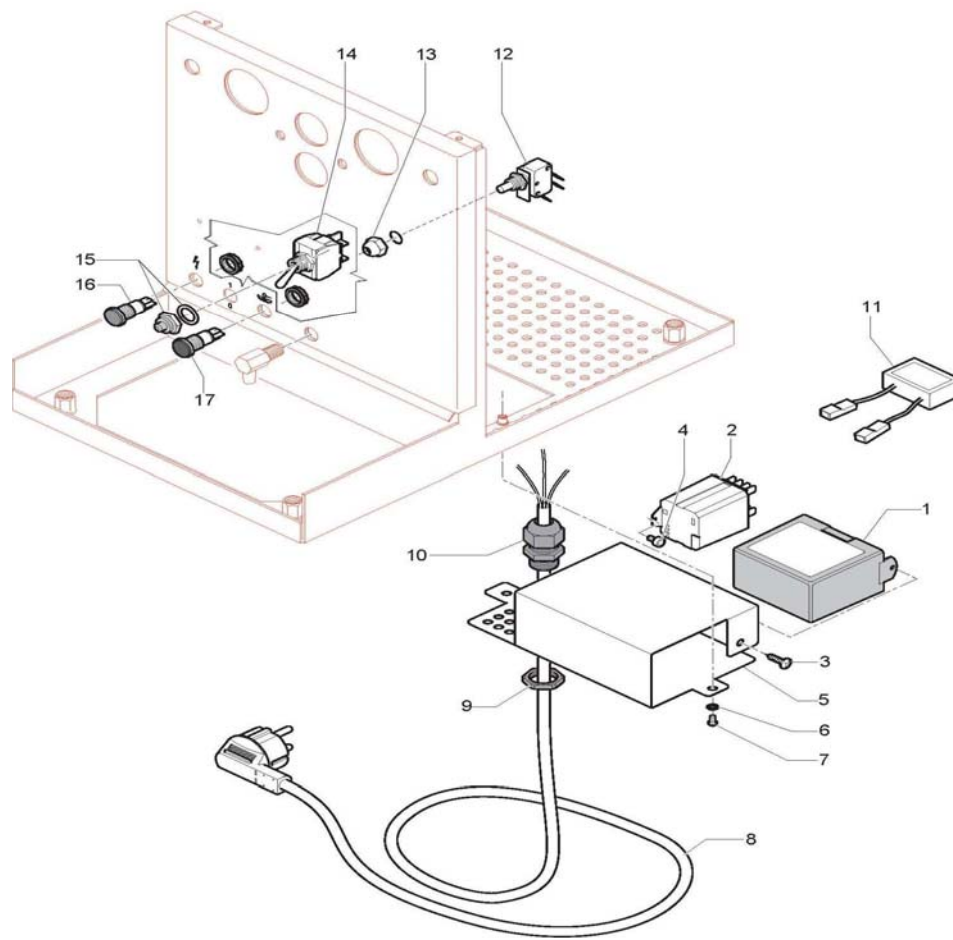
Brühgruppe und Dampf/Heißwasserarmaturen

Brewing group with steam / hot water brace

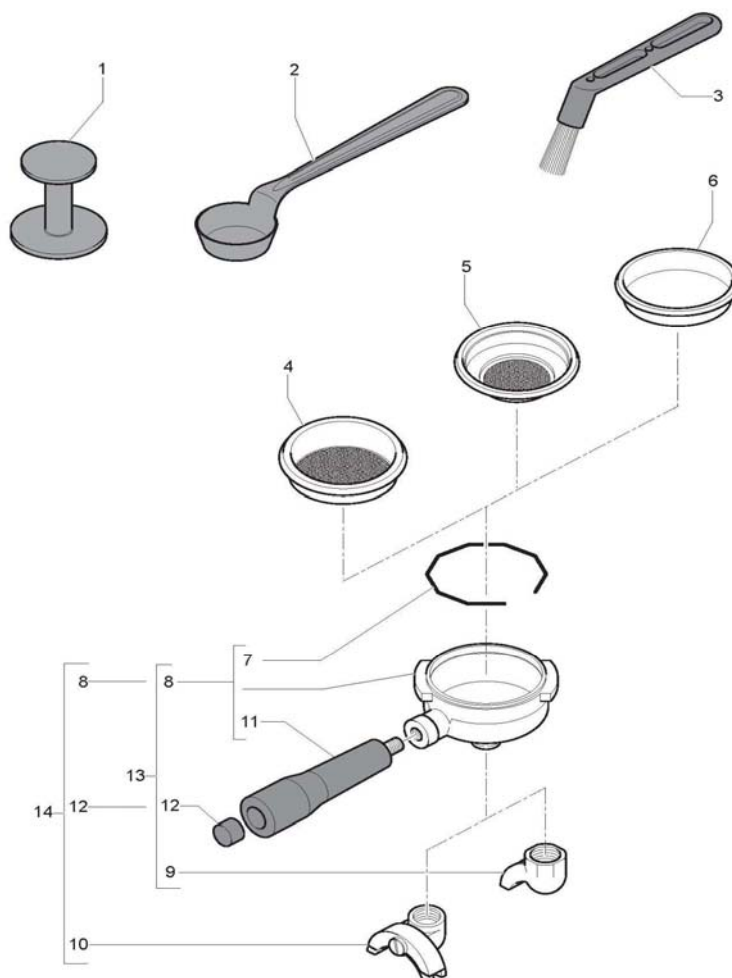
Stand Mai 2006 / Änderungen vorbehalten

Status May 2006 / Subject to alterations

Pos.	Artikel-Nr.	Artikel-Bezeichnung	Article-Description
01	B5283039EC	Dampf/Heißwasserventil 3/8" G x M13	Steam / hot water valve
02	B5493001	Dichtung D8x4 EPT 70SH	Gasket D8 x 4 EPT70SH
03	B7496001	Dichtung OR D7.6 x 2,62 Viton	Or gasket D7.6 x 2,62 Viton
04	B5960502.02CM	Spindel Dampf/Heißwasserventil	Spindle Steam/hot water valve
05	B5221803EC	Mutter 3/8" G	Nut 3/8" G
06	B5964013.01	Dampf/Heißwasserventil mit Spindel	Assembly water/steam tap
07	B7496072	OR unten für Dampf/Heißwasserventil	Or gasket
08	B5471532	Feder Dampf/Heißwasserventil	Spring
09	B5220606	Kugel Dampf/Heißwasserventil	Complete cup
10	B7479958	Dampfrohr mit Dampfduke	Assembly steam hose
11	B7479959	Heißwasserrohr mit Perlator	Assembly water hose
12	B7371509	Dampf/Heißwassergriff	Tap knob
13	B7826410CM	Schraube TEB M5 x 10 verchromt	Screw TEB M5 x 10
14	B5077001	Unterlegscheibe Edelstahl	Plain washer stainless steel
16	R000002141	Verschraub. Brühgruppenzylinder oben	Upper assy plug
17	C469900420	Dichtung	Gasket
18	C619900554	Metallfilter Gigueur	Inox filter
19	C229900549	Gigueur	Injector
20	C229901133	Brühgruppenzylinder oben	Upper sleeve
22	C469900422	Dichtung	Gasket OR
23	C469900421	Dichtung Achse	Gasket
24	C219900423	Feder	Delivery valve spring
25	C219900424	Ventil Gruppe oben	Delivery valve assy
26	C229900547	Brühgruppe	Delivery group body
27	C449900767	Dichtung Brühgruppe am Gehäuse	Insulating for group
28	C309901131	Bolzen M8 x 31 ASTM A193	Tie rod M8 x 31 ASTM A193
29	B7812607	Mutter M8 UNI 5587 ASTM A194	Nut M8 UNI 5587 ASTM A194
30	C469901132	Teflondichtung Ø10 x 6 x 1	Gasket TF Ø10 x 6 x 1
31	C309900164	Sechskantschraube 6 x 10	Screw TCE M6 x 10
32	B7479951	Bolzen für Achse Gruppe	Cam stop pin
33	C219900425	Achse Gruppe	Cam shaft
34	R000002142	Flansch	Cam flange assy
35	C439900840	Hebel Kunststoff MIII	Lever knob
36	R000002145	Hebel Achse Gruppe oben	Delivery lever
37	B7479947	Unterlegscheibe Ø 8	Washer Ø 8
38	R000002146	Bolzen Hebel Ø 15 x M6	Cap Ø 15 x M6
39	C219903081	Ventil Gruppe mitten	Assembly valve
40	B7479942	Verbindungsstift zur Federführung	Spring guide bushing
41	C229901165	Vorbrühzylinder	Lower sleeve assy
42	C219900430	Ventil Gruppe unten	Assembly relief valve
43	C219900431	Feder unten	Drain spring
44	R000002148	Verbindungsstift	Jet-breaker bushing
45	C469900783	Dichtung	Gasket
46	R000002149	Verschraubung unten	Group bottom fitting
47	C229901128	Sprühverteiler Gruppe Ø 30	Sprayer
48	C519900103	Duschensieb	Net filter
49	C449900229	Gruppendichtung	Group gasket
51	C219900426	U-Scheibe Achse Gruppe	Gasket of delivery lever
52	R000002143	Stutzen	Nipple
53	C219900427	Feder Achse Gruppe	Spring of delivery lever
54	R000002144	Verschraubung Achse Gruppe	Screw connection of delivery lever



Pos.	Artikel-Nr.	Artikel-Bezeichnung	Article-Description
01	B7661034.01	Elektronik 10-polig 220/230V	Level regulator 220/230V
02	B7635419	Relais 16A 220/230V 2 Kontakte	Relay 16A 220/230V 2 faston
03	B7819404	Schraube D4.8x16 UNI 6955 A2	Screw TPS D4.8 x 16 UNI 6955 A2
04	B7816017	Schraube TCEI M4 x 6	Screw TCEI M4 x 6
05	B5035709LL	Elektronikhalterung	Level regulator support plate
06	B7814001	Unterlegscheibe D4 DIN 6798A A2	Washer D4 DIN 6798A A2
07	B7819908	Schraube TTEI M4 x 8	Screw TTEI M4 x 8
08	B7555001	Kabel mit Schukostecker	Cable with shuko plug
09	B7614006	Mutter PG13,5 Polyamid	Nut PG 13,5 polyamide
10	B7614007	Kabelpresse PG 13,5	Cable-press PG 13,5
11	B7663005R	Entstörfilter RC	Filter RC
12	C199900306	Mikroschalter 250V	Microswitch 250V
13	B5221875CM	Mutter M10 x 0,75	Nut M10 x 0,75
14	C199900087	Ein/Aushalter Metall	Bipolar switch lever
15	B7372507	Kunststoffschutz für Kippschalter	Switch protection plastic
16	B7633618	Kontrolllampe grün MIII 220/240V	Green control lamp 220/240V
17	B7633617	Kontrolllampe orange MIII 220-240V	Orange control lamp 220/240V



Pos.	Artikel-Nr.	Artikel-Bezeichnung	Article-Description
01	C639900764	Stopfer Kunststoff	Coffee-Press plastic
02	C639900710	Messlöffel Kunststoff	Measurer plastic
03	R210	Reinigungspinsel	Cleaning brush
04	C619900670	1-Tassensieb 12g	Filter 2 cups 12 grams
05	C619900669	1-Tassensieb 6g	Filter 1 cup 6 grams
06	C619900106	Blindsieb	Blind filter aisi 304
07	C619900098	Haltefeder Filterträger	Filter-holder spring
08	C699900232	Filterträger ohne Auslauf	Complete filter-holder
09	C229900562	Auslauf 1 Tasse	Spout 1 way
10	C229900566	Auslauf 2 Tassen breit	Spout 2 way
11	B7371502	Griff Filterträger	Filter-holder knob
12	B5373915CM	Filterträgerblende	Plug
13	C699900233	Filterträger 1 Auslauf	Assembly filter-holder 1 spout
14	C699900234	Filterträger 2 Auslauf	Assembly filter-holder 2 spout